



West Yorkshire Fundusz Emerytalny



Krótki przewodnik
do ubezpieczenia emerytalnego i rentowego
samorządu terytorialnego

2010/2011

Spis treści

Ubezpieczenie emerytalne i rentowe samorządu terytorialnego.....	4
Co to za ubezpieczenie?	
Kto może się przyłączyć?	
Jak upewnić się, że zostanę członkiem?	
Czy mogę zrezygnować?	
Ile to kosztuje?	
Czy mój pracodawca dokłada to tego?	
Czy mogę wpłacić więcej, aby mieć większe świadczenia?	
Czy mogę przenieść świadczenia emerytalne do programu?	
Emerytura.....	7
Kiedy mogę przejść na emeryturę?	
Jakie są moje świadczenia emerytalne programu?	
Czy mogę wcześniej przejść na emeryturę?	
Czy są niekorzyści przez przejście na wcześniejszą emeryturę i pobieranie natychmiastowych świadczeń?	
Co zrobić, jeśli pracodawca zmusi mnie do emerytury przez zwolnienie?	
Co się stanie, jeśli będę musiał wcześniej przejść na emeryturę z powodu złego stanu zdrowia?	
Co zrobić, jeśli chcę mieć stopniowe przejście na emeryturę?	
Co zrobić, jeśli chcę kontynuować z pracą po wieku 65 lat?	
Świadczenia.....	10
Ile mogę dostać emerytury?	
Czy mogę wymienić część mojej emerytury na ryczałt?	
Przykłady obliczeń opcji	
Co zrobić, jeśli zostałem członkiem przed 1 kwietnia 2008?	
Pobieranie dodatkowych dobrowolnych składek gotówką	
Jaka pensja jest używana do obliczenia świadczeń?	
Czy moja emerytura wzrośnie?	
Zabespieczenie Twojej rodziny.....	13
Jakie świadczenia zostaną wypłacane, jeśli umrę?	
Zrezygnowanie bez natychmiastowego uprawnienia do świadczeń.....	15
Zwrot składek	
Odroczone świadczenia	
Przenoszenie świadczeń	
Pomoc z problemami emerytalnymi.....	17
Kto może mi pomóc, jeśli mam pytania lub skargi?	
Jak mogę śledzić swoje uprawnienie do emerytury?.....	19
Dalsze informacje i zrzeczenie się.....	20
Kontakt z nami.....	22

Ubezpieczenie emerytalne i rentowe samorządu terytorialnego (LGPS) w Anglii i Walii

Przewodnik ten wyjaśnia jak działa członkostwo dla osób, które przystąpiły do programu LGPS w dniu lub po 1 kwietnia 2008 r. Jeśli byłeś członkiem programu poprzednio, inne zasady mogą być stosowane w zależności do wieku i jak długo byłeś członkiem.

Co to za ubezpieczenie?

To jest program pracowniczego ubezpieczenia emerytalnego i rentowego, zatwierdzony przez opodatkowanie, z określonym świadczeniem, utworzony na podstawie przepisów ubezpieczenia emerytalnego i rentowego samorządu terytorialnego. Świadczenia w ramach programu są oparte na długości członkostwa i końcowej pensji. Jest bardzo bezpieczne, ponieważ świadczenia są określone w przepisach prawnych i program może być zmieniany jedynie przez akty parlamentu.

Kto może się przyłączyć?

Program ten obejmuje samorządy terytorialne i inne organizacje które zdecydowały uczestniczyć w nim. Aby móc przyłączyć się do programu, trzeba mieć umowę pracy co najmniej na trzy miesiące i być w wieku poniżej 75 lat. Jeśli jesteś zatrudniony przez wyznaczoną organizację, taką jak, rada miejska lub parafialna, lub dopuszczoną organizację, można tylko przyłączyć się, jeśli pracodawca pozwoli. Policja, strażacy i nauczyciele nie mogą się przyłączyć.

Jeśli kwalifikujesz się do członkostwa programu, automatycznie stajesz się członkiem, chyba że jesteś zatrudniony przez wyznaczoną organizację, w jakim przypadku musiałbyś przyłączyć się wyborowo. Masz prawo nie przyłączyć się do programu.

Jak upewnić się, że zostałem członkiem programu?

Należy sprawdzić odcinek wypłaty, aby upewnić się, że składki emerytalne są odliczone.

Czy mogę zrezygnować z programu i ponownie przyłączyć się w późniejszym terminie?

Możesz zrezygnować z programu w każdej chwili przez zawiadomienie pracodawcę pisemnie. Jeśli zrezygnujesz, możesz z powrotem przyłączyć się do programu, o ile w tym czasie masz umowę pracy co najmniej na trzy miesiące i jesteś w wieku poniżej 75 lat. Możesz uzyskać niezależnej porady finansowej zanim podejmiesz decyzję o rezygnacji z programu. Aby kwalifikować się do zwrotu składek wpłaconych, musisz zrezygnować w ciągu trzech miesięcy od przyłączeniu się do programu.

Ile to kosztuje?

Twoja stawka zależy od pensji, ale będzie między 5.5% i 7.5% Twojej emerytalnej pensji. Stawkę którą płacisz zależy od Twojego poziomu zarobku.

Jeśli pracujesz w niepełnym wymiarze godzin, Twoja stawka będzie oparta na zarobku za pracę w pełnym wymiarze godzin, choć będziesz płacić składki według aktualnego zarobku.

Oto poziomy zarobku które są stosowane od kwietnia **2009**.

Jeśli twój zarobek w pełnym wymiarze godzin jest	Płacisz składkę wysokości
Do £12,600	5.5%
£12,601 do £14,700	5.8%
£14,701 do £18,900	5.9%
£18,901 do £31,500	6.5%
£31,501 do £42,000	6.8%
£42,001 do £78,700	7.2%
Więcej niż £78,700	7.5%

Te poziomy zarobku zazwyczaj zostaną podwyższone każdego kwietnia stosunkowo do kosztów życia.

Jako członek programu, Twoje składki będą kwalifikować się do ulgi podatkowej w czasie kiedy są odliczone od pensji i zostaniesz wycofany z Państwowego Drugiego Systemu Emerytalnego (S2P). Podczas gdy jesteś członkiem programu, będziesz płacić obniżone składki przed osiągnięciem wieku emerytalnego.

Czy mój pracodawca dokłada to tego?

Twój pracodawca zapłaci resztę kosztów dostarczania Twoich świadczeń w programie. Co trzy lata, niezależny przegląd jest przeprowadzony aby obliczyć ile pracodawca powinien dołożyć do programu.

Czy mogę wpłacić więcej, aby mieć większe świadczenia?

Możesz wpłacić więcej, aby zwiększyć swoje świadczenia emerytalne. Można to zrobić za opłatą dodatkowych regularnych składek (ARC) aby zakupić dodatkową emeryturę w programie, przez dokonywanie płatności na rzecz umowy programu dodatkowych składek (AVC), lub przez dokonywanie płatności na rzecz prywatnej emerytury, emerytury z zainteresowanymi stronami lub wolnostającego programu AVC własnego wyboru.

Do zapamiętania: Zgodnie z nadrzędnym prawem podatkowym, Twoje oszczędności emerytalne we wszystkich programach emerytalnych mogą wzrosnąć w ciągu roku do przydziału rocznego. Jeśli przekroczysz ten poziom, może będziesz musiał zapłacić dodatkowy podatek. Jest to Twoim obowiązkiem zapewnić, że sprawdzisz i poinformujesz HMRC jeśli dodatkowy podatek jest należny.

Czy mogę przenieść świadczenia emerytalne do programu?

Ogólnie rzecz biorąc, świadczenia które poprzednio powstały w tym programie lub w innych programach emerytalny mogą być przeniesione aby zapłacić za członkostwo programu. Możliwość przeniesienia należy złożyć w ciągu dwunastu miesięcy od przyłączenia się lub dłuższego okresu, jeśli pracodawca pozwala.

Emerytura

By mieć uprawnienie do świadczeń emerytalnych programu, musisz być członkiem przez co najmniej trzy miesiące, lub przenieść inne uprawnienia emerytalne do programu, lub posiadać odroczone świadczenia z programu w Anglii i Walii.

Kiedy mogę przejść na emeryturę?

Możesz przejść na emeryturę i otrzymywać swoje świadczenia z programu w całości po wieku 65 lat. Program również przewiduje wczesną wypłatę świadczeń.

Jakie są moje świadczenia emerytalne programu?

Po przejściu na emeryturę, otrzymasz emeryturę i będziesz miał możliwość wziąć część emerytury w formie ryczału, wolnego od podatku. Jeśli przyłączyłeś się do programu przed 1 kwietnia 2008 r., Twoje zwykłe świadczenie obejmie automatyczny ryczałt, wolny od podatku, jak opisano w sekcji **Świadczenia** na stronie 10.

Czy mogę wcześniej przejść na emeryturę?

Możesz zdecydować przejść na emeryturę i otrzymywać swoje świadczenia z programu po wieku 60 lat. Możesz także przejść na emeryturę i otrzymywać swoje świadczenia od wieku 55 lat, ale tylko jeśli Twój pracodawca się zgodzi na to. Jest to według dyskrekcji pracodawcy. Musi wykazać i opublikować polisę w odniesieniu to tego.

Czy są niekorzyści przez przejście na wcześniejszą emeryturę i pobieranie natychmiastowych świadczeń?

Jeśli przejdziesz na emeryturę przed wiekiem 65 lat, Twoje świadczenia z programu, początkowo obliczone zgodnie z sekcją **Świadczenia** na stronie 10, zostaną obniżone aby uwzględnić

ich wcześniejszej wypłaty oraz że emerytura będzie wypłacana przez dłuższy okres.

Jednak, inne zasady obowiązują jeśli przyłączyłeś się do programu przed 1 października 2006 r., w zależności od kiedy się urodziłeś i ile lat członkostwa posiadasz w programie.

Co zrobić, jeśli pracodawca zmusi mnie do emerytury przez zwolnienie?

Jeśli masz 55 lat lub więcej, będziesz uprawniony do natychmiastowej niezmnieszonej wypłaty świadczeń programu.

Co się stanie, jeśli będę musiał wcześniej przejść na emeryturę z powodu złego stanu zdrowia?

Jeśli musisz opuścić pracę w każdym wieku, ze względu na stały zły stan zdrowia, program przewiduje wielepoziomowy program emerytalny złego stanu zdrowia. Może to dać większe świadczenia, płatne od razu, jeśli jest mało prawdopodobne, że będziesz w stanie być zatrudniony zarobkowo w rozsądnym czasie po opuszczeniu pracy.

Co zrobić, jeśli chcę mieć stopniowe przejście na emeryturę?

To jest znane jako elastyczne przejście na emeryturę. Od wieku 55 lat, jeśli zmniejszysz godziny pracy lub przejdziesz na pozycję z mniejszą odpowiedzialnością, i pod warunkiem, że pracodawca wyrazi zgodę, możesz pobrać część lub całość należnych świadczeń emerytalnych, co ulży przejście na emeryturę. Jeśli zdecydujesz przejść na emeryturę przed wiekiem 65 lat, Twoje świadczenia mogą być zmniejszone aby uwzględnić wcześniejszą wypłatę, chyba że pracodawca wyrazi zgodę zrzec się zmniejszania w całości lub częściowo. Możesz nadal wpłacać do programu według zmniejszonych godzin pracy lub nowej pozycji, dodając dalsze świadczenia do programu. Elastyczne przejście na emeryturę jest według uznania pracodawcy i on musi wykazać i opublikować polisę w odniesieniu to tego.

Co zrobić, jeśli chcę kontynuować z pracą po wieku 65 lat?

Jeśli nadal pracujesz po wieku 65 lat, będziesz w dalszym ciągu wpłacać do programu, dodając dalszych świadczeń. Zaczniemy płacić emeryturę:

- kiedy przejdziesz na emeryturę; lub
- kiedy dotrzesz do przedдня Twoich 75 urodzin; lub
- przejdziesz na elastyczną emeryturę ze zgodą pracodawcy,

które pierw nastąpi. Jeśli pobierasz emeryturę po wieku 65 lat, będzie zwiększona, uwzględniając fakt, że będzie wypłacana przez krótszy okres. Twoja emerytura musi być wypłacona przed Twoimi 75 urodzinami.

Świadczenia

Ile mogę dostać emerytury?

Twoja emerytura jest obliczona na podstawie łącznej liczby członków w programie i emeryturalnej pensji którą otrzymujesz, zazwyczaj, w ostatnim roku pracy. Jeśli pracujesz w niepełnym wymiarze godzin, Twoje członkostwo programu zaliczy się na długości niepełnego wymiaru godzin przy obliczeniu Twojej emerytury i Twoja końcowa pensja będzie zwiększona do tego co byś otrzymał, gdybyś pracował w pełnym wymiarze godzin. Poniższe przykłady pokazują, jak świadczenia oparte na członkostwie programu wyrobione w każdej chwili po 31 marca 2008 r. są obliczone. Członkowie którzy przyłączą się do programu po 31 marca 2008 r., otrzymają roczną emeryturę opartą na 1/60 końcowej emeryturalnej pensji.

Czy mogę wymienić część mojej emerytury na ryczałt?

Możesz wymienić część swojej rocznej emerytury na jednorazowy ryczałt, wolny od podatku. Możesz wziąć do 25% wartości kapitału swoich świadczeń emerytalnych w formie ryczałtu, a otrzymasz £12 ryczałtu za każdy £1 emerytury wydany pod warunkiem, że całkowita kwota ryczałtowa nie przekroczy £450 000 (2010/11 kwota) mniej wartości innych programów emerytalnych z których otrzymujesz płatności.

Przykłady obliczenia opcji emerytury i ryczału dla członków po 31 marca 2008 r.

1. Przechodząc na emeryturę mając 65 lat, członek programu ma razem 20 lat członkostwa i końcową pensję £15 000.

- Jego roczna emerytura wynosi:

$$20 \times 1/60 \times £15\ 000 = £5\ 000$$

- Jeśli zdecyduje wymienić £1 000 emerytury na ryczałt, więc:

Jego zredukowana roczna emerytura wynosi:

$$£5\ 000 \text{ mniej } £1\ 000 = £4\ 000$$

- I dostanie ryczałt wolny od podatku:

$$£1\ 000 \times 12 = £12\ 000$$

2. Jeśli ten sam pracownik pracował w niepełnym wymiarze godzin

(tj. 20 lat pół pensji = 10):

- Jego roczna emerytura wynosi:

$$10 \text{ lat} \times 1/60 \times £15\ 000 = £2\ 500$$

- Jeśli zdecyduje przemienić £500 emerytury na ryczałt,

jego zredukowana emerytura wynosi:

$$£2\ 500 \text{ mniej } £500 = £2\ 000$$

- I dostanie ryczałt wolny od podatku:

$$£500 \times 12 = £6\ 000$$

Co zrobić, jeśli zostałem członkiem przed 1 kwietnia 2008?

Twoje świadczenia jeśli zostałeś członkiem przed 1 kwietnia 2008 są obliczane inaczej. Za członkostwo programu do 31 marca 2008 r. otrzymasz roczną emeryturę opartą na 1/80 Twojego końcowego roku emerytalnej pensji oraz automatyczny ryczałt, wolny od podatku trzy razy wartości emerytury. Podobnie do emerytury, automatyczny ryczałt jest oparty na członkostwie programu przed 1 kwietnia 2008 oraz Twojego końcowego roku emerytalnej pensji. Możesz także wymienić część emerytury przed-kwietniowej 2008 na dodatkowy ryczałt w sposób opisany powyżej.

Pobieranie dodatkowych dobrowolnych składek gotówką

Jeśli płacisz dodatkowe dobrowolne składki (AVC) przez program, możesz zdecydować pobrać do 100% zebranych funduszy na Twoim koncie AVC jako ryczałt wolny od podatku jeśli pobierzesz go w tym samym czasie jak Twoje świadczenia emerytalne programu, pod warunkiem, że po dodaniu do ryczałtu programu, kwota nie przekracza 25% łącznej wartości świadczeń programu (w tym fundusz AVC).

Jaka pensja jest używana do obliczenia świadczeń?

Twoje świadczenia emerytalne zazwyczaj zostaną obliczone oparte na Twojej emerytalnej pensji końcowego roku (jeśli pracujesz w niepełnym wymiarze godzin, Twoja końcowa pensja zostanie zwiększona do tego co byś otrzymał gdybyś pracował w pełnym wymiarze godzin). Jednak, Twoje świadczenia mogą być obliczone według pensji z jednego z poprzednich dwóch lat jeśli lepiej i, jeśli wykonałeś mniej odpowiedzialną pracę przez ostatnie 10 lat, lub Twoja pensja jest ograniczona w tym okresie, masz możliwość obliczenia świadczeń na podstawie średni trzech kolejnych lat w ciągu ostatnich 13 lat (kończąc się 31 marca).

Czy moja emerytura wzrośnie?

Program zapewnia ustawowe podwyżki w emeryturze. Oznacza to, że jeśli przejdziesz na emeryturę w wieku 55 lat, Twoja emerytura zostanie podwyższona każdego roku w stosunku do kosztów życia. Jeśli przejdziesz na emeryturę przed ukończeniem 55 lat, skumulowane skutki inflacji od czasu przejścia na emeryturę zostaną dodane do emerytury po ukończeniu 55 lat. Renty chorobowe są zwiększone każdego roku, zgodnie z indeksami kosztów życiowych, niezależnie od wieku.

Zabezpieczenie Twojej rodziny

Jakie świadczenia zostaną wypłacane, jeśli umrę?

Jeśli umrzesz będąc zatrudnionym członkiem programu, świadczenia wykazane poniżej są płatne.

- Emerytura współmałżonka, cywilnego partnera lub, za zastrzeżeniem określonych warunków, wymienionego zamieszkałego partnera równająca się $1/160$ Twojej końcowej pensji razy ilość lat członkostwa programu do wieku 65 lat. Jednak, emerytury małżonków mogą być, i emerytury cywilnych partnerów i wymienionych zamieszkałych partnerów będą mniejsze od tego jeśli zostałeś członkiem programu przed 6 kwietnia 1988.
- Renty dla uprawnionych dzieci
- Ryczałt po śmierci wynosząc trzy lata pensji

Jeśli umrzesz po przejściu na emeryturę, emerytura małżonka, partnera, cywilnego partnera lub, z zastrzeżeniem określonych warunków, wymienionego zamieszkałego partnera oraz renty dla kwalifikujących dzieci są płatne. Renta wdowy równa się $1/160$ Twojej końcowej pensji razy ilość lat członkostwa na której Twoja emerytura jest oparta, chyba że bierzesz ślub po przejściu na emeryturę, w jakim wypadku może być mniejsza. Renta wdowca równa się $1/160$ Twojej końcowej pensji razy ilość lat członkostwa na której Twoja emerytura jest oparta, (ale może być mniejsza jeśli zostałeś członkiem programu przed 6 kwietnia 1988). Renta cywilnego partnera i wymienionego zamieszkałego partnera równa się $1/160$ Twojej końcowej pensji razy ilość lat członkostwa programu po 5 kwietnia 1988. Świadczenie po śmierci wypłaca się wówczas, gdy mniej niż dziesięć lat emerytury została wypłacona i masz poniżej 75 lat w chwili śmierci, w którym przypadku saldo dziesięć lat emerytury zostanie wypłacone w formie ryczałtu.

Aby wyznaczyć partnera zamieszkałego, Twój związek musi spełniać pewne warunki określone przez program. Jeśli chcesz podać nominację, prosimy

o kontakt z nami, a my wyślemy Ci formularz do wypełnienia.

Program pozwala wyznaczyć komu chciałbyś wypłacić jakiegokolwiek świadczenia po śmierci przez wypełnienie formularza 'wyrażenie chęci'. Jednak, zachowujemy absolutną dyskrecję przy podejmowaniu decyzji komu wypłacić świadczenia po śmierci.

Możesz pobrać formularz wyrażenia chęci po śmierci z www.wypf.org.uk lub telefonicznie na 01274 434999, a my wyślemy go pocztą.

Zrezygnowanie bez natychmiastowego uprawnienia do świadczeń

Zwrot składek

Jeśli zrezygnujesz mając mniej niż trzy miesiące członkostwa, nie przekazałeś żadnych funduszy do programu i nie masz żadnych innych uprawnień emerytalnych programu w Anglii lub Walii, możesz dostać zwrot składek, mniej odliczenia podatku i kosztu wkupienia się do Programu Państwowej Drugiej Emerytury (S2P).

Odroczenie świadczeń

Jeśli zrezygnujesz przed wiekiem 65 lat i masz trzy miesiące lub więcej członkostwa lub przekazałeś inne uprawnienia emerytalne do programu, zostaniesz uprawniony do odroczonego świadczenia w ramach programu. Twoje odroczone świadczenia programu zostaną obliczone w sposób opisany w sekcji **Świadczenia** oparte na całkowitej długości członkostwa do chwili zrezygnowania z programu.

Jeśli nie zdecydujesz przenieść swoich odroczonego świadczenia do innego programu emerytalnego, zazwyczaj zostaną one wypłacone w wieku 65 lat (chyba, że zdecydujesz pobrać je w późniejszym terminie), ale mogą one być wypłacone wcześniej, i w całości, w przypadku stałego złego stanu zdrowia, jeśli jest mało prawdopodobne, że dostaniesz pracę zarobkową w rozsądnym terminie. Jeśli chcesz, możesz wybrać opcję otrzymywania odroczonego świadczenia wcześniej, od wieku 60 lat. Możesz dostać opcję otrzymywania odroczonego świadczenia od wieku 55 lat, ale tylko ze zgodą poprzedniego pracodawcy. Świadczenia wypłacane wcześniej zostaną obniżone aby uwzględnić ich wcześniejszej wypłaty oraz faktu, że emerytura będzie wypłacana przez dłuższy okres.

Jeśli umrzesz, zanim odroczone świadczenia zostaną wypłacone, ryczałt równający się pięć lat emerytury zostanie wypłacony. Program pozwala wykazać kto ma otrzymać emeryturę po śmierci przez wypełnienie

formularza. Formularz ten jest dostępny od nas. Władze zarządzające programem, jednak zachowują absolutną dyskrecję przy podejmowaniu decyzji komu wypłacić świadczenia po śmierci.

Emerytura małżonka, cywilnego partnera lub, z zastrzeżeniem określonych warunków, wymienionego zamieszkałego partnera oraz renty dla kwalifikujących dzieci są płatne. Renta wdowy i wdowca równa się $1/160$ Twojej końcowej pensji razy ilość lat członkostwa na której Twoja odroczone emerytura jest oparta, chyba że bierzesz ślub po zrezygnowaniu, w jakim wypadku może być mniejsza. Renta cywilnego partnera i wymienionego partnera równa się $1/160$ Twojej końcowej pensji razy ilość lat członkostwa programu po 5 kwietnia 1988. Aby wyznaczyć partnera zamieszkałego, Twój związek musi spełniać pewne warunki określone przez program. Jeśli chcesz podać nominację, prosimy o kontakt z nami o formularz.

Przenoszenie świadczeń

Jeśli zrezygnujesz z programu i jesteś uprawniony do odroczenia świadczeń lub zwrotu, możesz przenieść ekwiwalent pieniężny swoich świadczeń emerytalnych do nowego pracodawcy programu (jeśli jest chętny i zdolny do przyjęcia tego), do programu emerytalnego osobistego lub zainteresowanych stron, lub do ubezpieczenia 'buy-out'. Metoda wyceny ekwiwalentu pieniężnego Twojego uprawnienia emerytalnego jest zgodna z wymaganiami Ustawy Programów Emerytalnych 1993 i wszelka wartość podawana jest gwarantowana przez trzy miesiące. Jeśli chcesz przenieść swoje świadczenia, musisz wybrać opcję przed osiągnięciem wieku 64 lat.

Alternatywnie, jeśli powrócisz do pracy u pracodawcy uczestniczący w programie, możesz wybrać opcję dodania wszelkich uprawnień emerytalnych do nowego okresu członkostwa programu. Taki wybór musi być dokonany w ciągu dwunastu miesięcy od ponownego przyłączenia się do programu lub w dłuższym czasie, jeśli pracodawca pozwala.

Pomoc z problemami emerytalnymi

Kto może mi pomóc, jeśli mam pytania lub skargi?

Jeśli masz jakiegokolwiek wątpliwości co do swoich uprawnień emerytalnych, lub masz problem lub pytanie dotyczące członkostwa lub świadczeń programu, prosimy o kontakt z nami na adresie podanym na 22 stronie. Będziemy dążyć do wyjaśnienia lub sprostowania wszelkich nieporozumień lub nieścisłości, tak szybko i skutecznie jak to możliwe.

Jeśli nadal jesteś niezadowolony z decyzji podjętych w odniesieniu do programu, masz prawo do niezależnego przeglądu Twojej skargi w ramach Procedury Rozwiązywania Sporów Wewnętrznych i, ponieważ program jest dobrze regulowany, istnieje także szereg innych organizacji regulacyjnych które mogą być w stanie pomóc. Różne procedury i organizacje są wyznaczone poniżej.

- Procedura Rozwiązywania Sporów Wewnętrznych

W pierwszej kolejności należy napisać do organizacji która wydała decyzję o którą chcesz odwołanie. Należy to zrobić w ciągu sześciu miesięcy od dnia otrzymania decyzji o której się skarżysz. Wyznaczona osoba rozważy twoją skargę i powiadomi o swojej decyzji. Jeśli jesteś niezadowolony z decyzji tej osoby, możesz, w ciągu sześciu miesięcy od daty decyzji, złożyć podanie do władzy administracyjnej programu (WYPF) aby ponownie rozważyć.

Broszurka szczegółowo wyjaśniająca Procedurę Rozwiązywania Sporów Wewnętrznych jest dostępna. Proszę zobaczyć sekcję jak skontaktować się z nami na stronie 22.

- Usługi Doradcze ds. Emerytalnych (TPAS)

TPAS jest dostępny w każdej chwili do pomocy członkom i beneficjentów programu, w związku z pytaniami o emeryturze które mają lub problemami których nie mogą rozwiązać z administratorami programu.

Można skontaktować się z TPAS pod adresem

11 Belgrave Road
London
SW1V 1RB
Telefon 0845 601 2923

- Rzecznik Praw Obywatelskich ds. Emerytalnych

W przypadkach gdzie skarga lub spór nie może być rozwiązany po interwencji OPAS, można złożyć wniosek o wyrok do Rzecznika Praw Obywatelskich ds. Emerytalnych w ciągu trzech lat od zdarzenia. Rzecznik Praw Obywatelskich może prowadzić dochodzenia i ustalić skargi lub spory dotyczących niewłaściwego administrowania programui lub kwestie faktyczne lub prawne, i jego/jej decyzja jest ostateczna i wiążąca. Sprawy, w których postępowania sądowe zostały już rozpoczęte nie mogą być przeglądane. Można skontaktować się z Rzecznikiem Praw Obywatelskich ds. Emerytalnych pod adresem:

11 Belgrave Road
London
SW1V 1RB
Telefon 0207 630 2200

- Regulator Emerytalny

Od kwietnia 2005 r., Regulator Emerytalny zastępuje Władzę Regulacyjną Zawodowych Emerytur (OPRA) jako regulator programów emerytalnych dla pracowników. Regulator Emerytalny ma prawa do zabezpieczenia członków należących do programów emerytalnych dla pracowników i szeroki zakres uprawnień, aby pomóc z rozwiązaniem sprawy, w razie potrzeby. W skrajnych przypadkach Regulator może ukarać powierników lub pracodawców, i usunąć powierników z programu. Można skontaktować się z Regulatorem Emerytalnym pod adresem:

Napier House
Trafalgar Place
Brighton
BN1 4DW
Telefon 0870 6063636

Jak mogę śledzić moje uprawnienie do emerytury?

Usługi śledzenia emerytury posiadają wszystkie szczegóły programów emerytalnych, łącznie z tym programem, wraz z odpowiednimi adresami kontaktowymi. Dają usługi śledzenia dla byłych członków programów z uprawnieniem emerytalnym (i ich rodzin), którzy utracili kontakt z poprzednimi pracodawcami. Wszystkie zawodowe i osobiste programy emerytalne muszą być zarejestrowane jeśli program emerytalny ma obecnych członków wpłacających do programu lub osób oczekujących świadczeń z programu. Jeśli chcesz skorzystać z tej usługi śledzenia, napisz do:

The Pension Tracing Service
The Pension Service
Tyneview Park
Whitley Road
Newcastle upon Tyne
NE98 1BA
Telefon 0845 6002 537

Ponadto, nie zapomnij poinformować nas jeśli zmienisz Twój adres domowy.

Dalsze informacje i zrzeczenie się

Ten krótki przewodnik nie może obejmować wszystkich uwarunkowań osobistych i nie obejmuje praw dotyczących ograniczonej ilości pracowników, np. tych które łączne świadczenia emerytalne przekracza przydział życiowy (£1.8 mln w 2010/11) lub tych które świadczenia emerytalne wzrastają w danym roku podatkowy ponad przydział rocznego (£50 000 w 2010/11); tych, które mają zabezpieczone prawa; lub tych, których prawa podlegają nakazu podziału emerytury po rozwodzie lub rozwiązaniu spółki cywilnej.

Do zapamiętania: Zgodnie z nadrzędnym prawem podatkowym, Twoje oszczędności emerytalne we wszystkich programach emerytalnych mogą wzrastać w danym roku do przydziału rocznego. Jeśli przekroczysz ten przydział, będziesz musiał zapłacić dodatkowy podatek. Twoją odpowiedzialnością jest, aby sprawdzić i poinformować HMRC jeśli dodatkowy podatek jest należny.

W przypadku jakiegokolwiek sporu w odniesieniu do Twoich świadczeń emerytalnych, odpowiednie przepisy prawne panują. Ten krótki przewodnik nie przyznaje żadnych umownych lub ustawowych praw i ma charakter wyłącznie informacyjny.

Kontakt z nami

Telefon 01274 434999

Fax 01274 723228

Telefon 01274 724472

tekstowy Ten numer jest dla telefonów tekstowych Minicom.
Nie dodzwonisz się zwykłym telefonem.

E-mail wypf@bradford.gov.uk

Adres pocztowy

WYPF
PO Box 67
Bradford
BD1 1UP

Można również przyjść do naszego **Contact Centre** w:

Argus Chambers
Britannia House
Hall Ings
Bradford

Mamy pętle indukcyjną dla osób które używają aparaty słuchowe. Contact Centre jest czynny w dni powszednie między następującymi godzinami (z wyjątkiem świąt i innych dni ustawowo wolnych):

- Od poniedziałku do piątku 8.45 do 16.30



Krótki przewodnik do ubezpieczenia emerytalnego i rentowego samorządu terytorialnego

2010/11



lgps



Corporate member of
Plain English Campaign.
Committed to clearer communication.

119

Wydane 2009 przez West Yorkshire Pension Fund

www.wypf.org.uk

Krótki przewodnik 06.10